

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1986-1987  
6 NOVEMBER 1986

**WETSONTWERP**  
**tot wijziging van artikel 764, 12°,  
van het Gerechtelijk Wetboek**

**VERSLAG**  
**NAMENS DE COMMISSIE**  
**VOOR DE JUSTITIE (1)**  
**UITGEBRACHT DOOR DE HEER HERMANS**

DAMES EN HEREN,

De Staatssecretaris voor Justitie verklaart dat dit wetsontwerp voortvloeit uit een voorstel van senator Lallemand, waarvan de Regering uitdrukkelijk had gevraagd dat het op de agenda van de Senaatscommissie voor de Justitie zou worden geplaatst.

Het ontwerp beoogt de afschaffing van de verplichting om de vorderingen bedoeld in artikel 578, 7°, van het Gerechtelijk Wetboek aan het openbaar ministerie mede te delen. Het betreft « geschillen van burgerlijke aard die het gevolg zijn van een overtreding van de wetten en besluiten betreffende de arbeidsreglementering en de aangelegenheden onder de bevoegdheid van de arbeidsrechtbank, onver-

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter: de heer Moureaux.

<p>A. — Vaste leden :</p> <p>C. V. P. H. Bourgeois, Mevr. Merckx-Van Goey, H.H. Suykerbuyk, Van den Brande, Van Parrys, Verhaegen;</p> <p>P. S. H.H. Defosset, Eerdekens, Mottard, Moureaux;</p> <p>S. P. H.H. Bossuyt, Chevalier, Derycke, Van den Bossche;</p> <p>P. R. E. H. De Decker, Mev. Detaille, H. Poswick;</p> <p>P. V. V. H.H. Van de Velde, Verberckmoes;</p> <p>P. S. C. Mevr. Goor-Eyben, H. Grate;</p> <p>V. U. H.H. Belmans, Coveliers;</p>	<p>B. — Plaatsvervangers :</p> <p>H.H. Breyne, Dhoore, Hermans, Piot, Steverlynck, Uyttendaele;</p> <p>H.H. Baudson, Degroeve, Dejardin, Gondry, Van der Biest;</p> <p>Mevr. Detegé, H.H. Tobback, Van Elewyck, Van Miert, Vanvelthoven;</p> <p>H.H. Klein, I. Michel, Pivin, Simonet;</p> <p>H. De Groot, Mevr. Neyts-Uyttebroeck, H. Vreven;</p> <p>H.H. Antoine, le Hardy de Beaulieu, Nothomb;</p> <p>H.H. Baert, Sauwens, E. Vansteenkiste;</p>
--	--

Zie :

- 541 - 85 / 86 :

— N° 1: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1986-1987  
6 NOVEMBRE 1986

**PROJET DE LOI**  
**modifiant l'article 764, 12°  
du Code judiciaire**

**RAPPORT**  
**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION**  
**DE LA JUSTICE (1)**  
**PAR M. HERMANS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Secrétaire d'Etat à la Justice déclare que ce projet de loi résulte d'une proposition du sénateur Lallemand, dont le Gouvernement a expressément sollicité l'inscription à l'ordre du jour de la Commission de la Justice du Sénat.

Le projet vise à supprimer l'obligation de communiquer au ministère public les demandes prévues à l'article 578, 7° du Code judiciaire. Il s'agit « des contestations civiles résultant d'une infraction aux lois et arrêtés relatifs à la réglementation du travail et aux matières qui relèvent de la compétence du tribunal du travail, sans préjudice de l'application des dispositions légales qui attribuent cette

(1) Composition de la Commission :

President: M. Moureaux.

<p>A. — Membres effectifs :</p> <p>C. V. P. M. Bourgeois, M<sup>me</sup> Merckx-Van Goey, MM. Suykerbuyk, Van den Brande, Van Parrys, Verhaegen;</p> <p>P. S. MM. Defosset, Eerdekens, Mottard, Moureaux;</p> <p>S. P. MM. Bossuyt, Chevalier, Derycke, Van den Bossche;</p> <p>P. R. E. M. De Decker, M<sup>lle</sup> Detaille, M. Poswick;</p> <p>P. V. V. MM. Van de Velde, Verberckmoes;</p> <p>P. S. C. M<sup>me</sup> Goor-Eyben, M. Grate;</p> <p>V. U. MM. Belmans, Coveliers;</p>	<p>B. — Suppléants :</p> <p>MM. Breyne, Dhoore, Hermans, Piot, Steverlynck, Uyttendaele;</p> <p>MM. Baudson, Degroeve, Dejardin, Gondry, Van der Biest;</p> <p>M<sup>me</sup> Detegé, MM. Tobback, Van Elewyck, Van Miert, Vanvelthoven;</p> <p>MM. Klein, I. Michel, Pivin, Simonet;</p> <p>M. De Groot, M<sup>me</sup> Neyts-Uyttebroeck, M. Vreven;</p> <p>MM. Antoine, le Hardy de Beaulieu, Nothomb;</p> <p>MM. Baert, Sauwens, E. Vansteenkiste;</p>
--	--

Voir :

- 541 - 85 / 86 :

— N° 1: Projet transmis par le Sénat.

minderd de toepassing van de wetsbepalingen die deze bevoegdheid verlenen aan de strafgerichten wanneer een strafvordering voor hen aanhangig is ».

De ruime uitlegging die door de rechtspraak van het Hof van Cassatie aan dit artikel is gegeven, heeft tot gevolg dat alle geschillen inzake arbeidsovereenkomsten aan het openbaar ministerie moeten worden meegedeeld. Die uitlegging heeft reeds tot tal van moeilijkheden aanleiding gegeven. Willen de leden van het arbeidsauditoraat het bepaalde in artikel 578, 7<sup>o</sup>, zoals het door het Hof van Cassatie is uitgelegd, nakomen, dan moeten zij immers vrijwel alle rechtzittingen van de arbeidsrechtbanken bijwonen.

De rechterlijke overheden werden over het voorstel van de heer Lallemand om advies gevraagd en zij hebben zich eenparig voor de voorgestelde hervorming uitgesproken.

Het voorstel werd in de Commissie en in de openbare vergadering van de Senaat met eenparigheid van stemmen aangenomen.

\* \* \*

Het enig artikel van het wetsontwerp wordt zonder bespreking eenparig aangenomen.

*De Rapporteur,*

P. HERMANS

*De Voorzitter,*

Ph. MOUREAUX

compétence aux juridictions répressives lorsqu'elles sont saisies de l'action publique ».

L'interprétation extensive que la jurisprudence de la Cour de cassation a donné à cet article, a pour conséquence de rendre obligatoirement communicable au Ministère public l'ensemble des contestations concernant les contrats de travail et a déjà provoqué de nombreuses difficultés. Pour respecter le texte de l'article 578, 7<sup>o</sup>, tel qu'interprété par la Cour de cassation, les membres de l'Auditorat du travail devraient en effet être pratiquement présents à toutes les audiences des tribunaux du travail.

Interrogées sur la proposition de Monsieur Lallemand, les autorités judiciaires sont unanimement favorables à la réforme proposée.

La proposition a été adoptée à l'unanimité en Commission et en séance publique du Sénat.

\* \* \*

L'article unique du projet de loi ne fait l'objet d'aucune discussion et est adopté à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*

P. HERMANS

*Le Président,*

Ph. MOURFAUX